

ARTETPRISON

FRANCE



ART**ET**PRISON

FRANCE

**PROMOUVOIR
LA CRÉATION
ARTISTIQUE
EN PRISON.**

ART**ET**PRISON

FRANCE

**PROMOUVOIR
LA CRÉATION
ARTISTIQUE
EN PRISON.**

**FACILITER LA
RÉINSERTION
PAR LE BIAIS
DE L'ART ET
LA CULTURE.**

ART**ET**PRISON

FRANCE

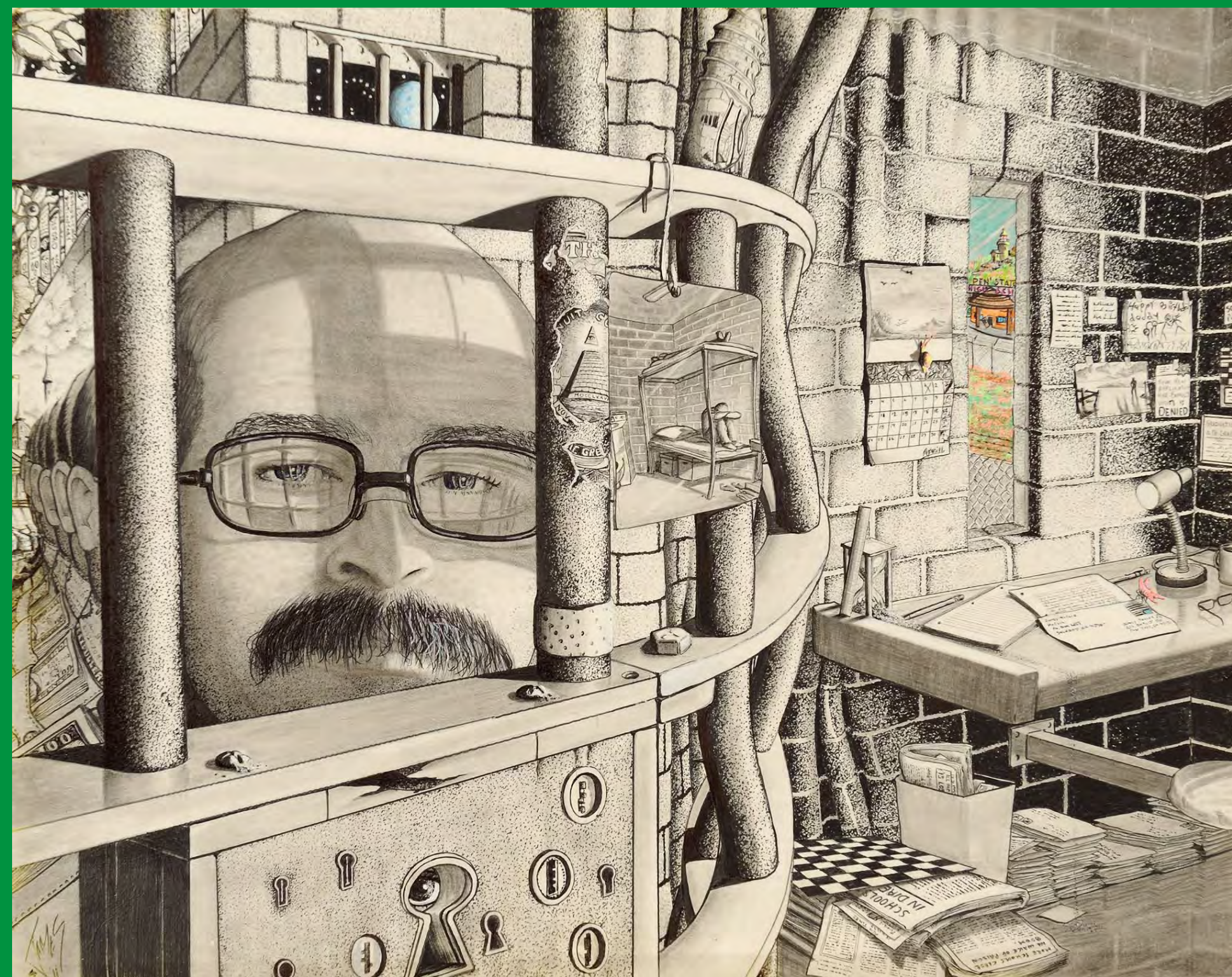
**PROMOUVOIR
LA CRÉATION
ARTISTIQUE
EN PRISON.**

**FACILITER LA
RÉINSERTION
PAR LE BIAIS
DE L'ART ET
LA CULTURE.**

**CRÉER UNE
PASSERELLE
ENTRE LES
DÉTENUS ET
LA SOCIÉTÉ.**

ARTETPRISON

FRANCE



ART**ET**PRISON

FRANCE

POINTS CLÉS

- PRÉSENTATION ET OBJECTIFS D'ART ET PRISON FRANCE

- EXPOSITIONS PRÉVUES en 2026

- RÉALISATIONS 2022-2023

ART**ET**PRISON

FRANCE

PRÉSENTATION ET OBJECTIFS D'ART ET PRISON FRANCE

Art et Prison France est une **association** à but non lucratif, **reconnue d'intérêt général**, ayant pour objectif de promouvoir les **créations artistiques réalisées en prison**. Ses donateurs **bénéficient d'une réduction d'impôts**.

Créée en 2014, par Inga Lavolé-Khavkina et Bruno Lavolé, Art et Prison France agit en coopération étroite avec l'association allemande Art and Prison e.V., créée par Peter Echtermeyer à Berlin, qui organise des concours internationaux d'art en prison et recueille des centaines d'oeuvres qui font l'objet de nombreuses expositions.

En organisant des expositions et divers événements, Art et Prison France sensibilise le public à l'importance de l'art en prison, favorise l'établissement d'un lien entre l'intérieur et l'extérieur et promeut l'expression artistique en tant que vecteur de socialisation et de réinsertion.

ART**ET**PRISON

FRANCE

QUELQUES ÉLÉMENTS CONSTITUTIFS DE L'ASSOCIATION

2014

CRÉATION DE L'ASSOCIATION

Organisation à Paris de la première exposition internationale d'art créé en prison accompagnée de 18 soirées sur ce thème

2018

Expositions à Paris, Strasbourg et St Nazaire

2022/23

Expositions à Paris, Marseille et Villeneuve sur Yonne

MEMBRES DU BUREAU :

- **Bruno Lavolé**
Président de l'association
- **Inga Lavolé-Khavkina,**
Commissaire d'exposition
- **Karin Le Roc'h**
Secrétaire générale
- **Jacques Vinckevleugel**
Trésorier
- **Marie Henky**
Chargée de communication

50 membres adhérents

Expositions prévues en 2026

En 2026, ART ET PRISON FRANCE organise une nouvelle série d'expositions, présentant des oeuvres de la collection d'Art and Prison e.V. jamais vues en France, dont celles exposées récemment au **musée national du Liechtenstein**. Elles seront montrées à la **mairie d'Osny dans le Val d'Oise en janvier** puis à l'hôtel de ville de **Vannes, Morbihan, en novembre**.

D'autres lieux sont envisagés et ART ET PRISON FRANCE reste ouverte à toutes propositions.

Ces expositions s'inscrivent dans un projet européen après les expositions présentées en Italie et en Allemagne.

Expositions 2026



ART**ET**PRISON

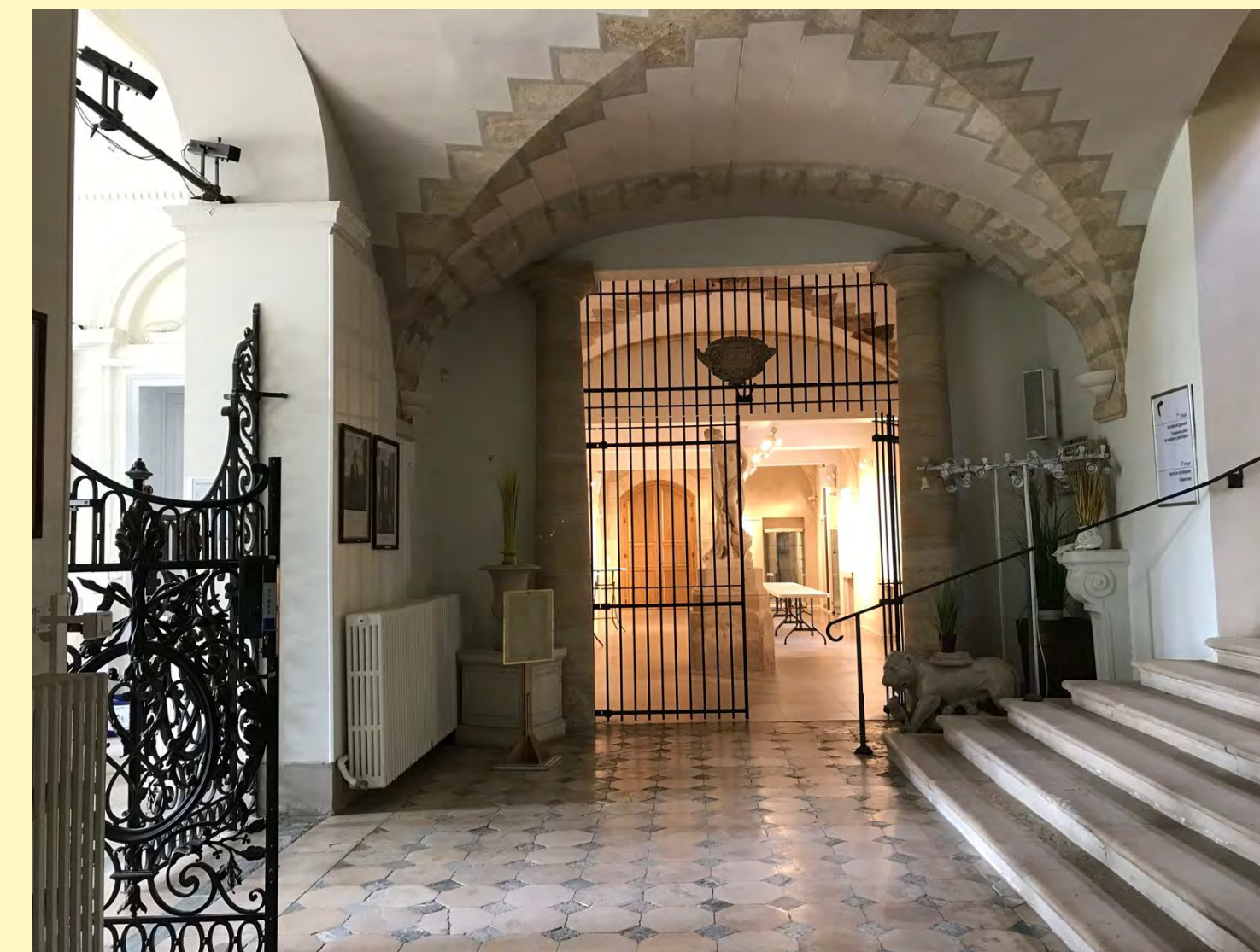
FRANCE

EXPOSITIONS 2026

Mairie d'OSNY
Val d'Oise

Le château de Grouchy accueillera une nouvelle exposition d'ART ET PRISON FRANCE en janvier 2026, en partenariat avec la Mairie d'OSNY et le centre pénitentiaire d'OSNY-PONTOISE

Osny, Château de Grouchy janvier 2026



ARTETPRISON

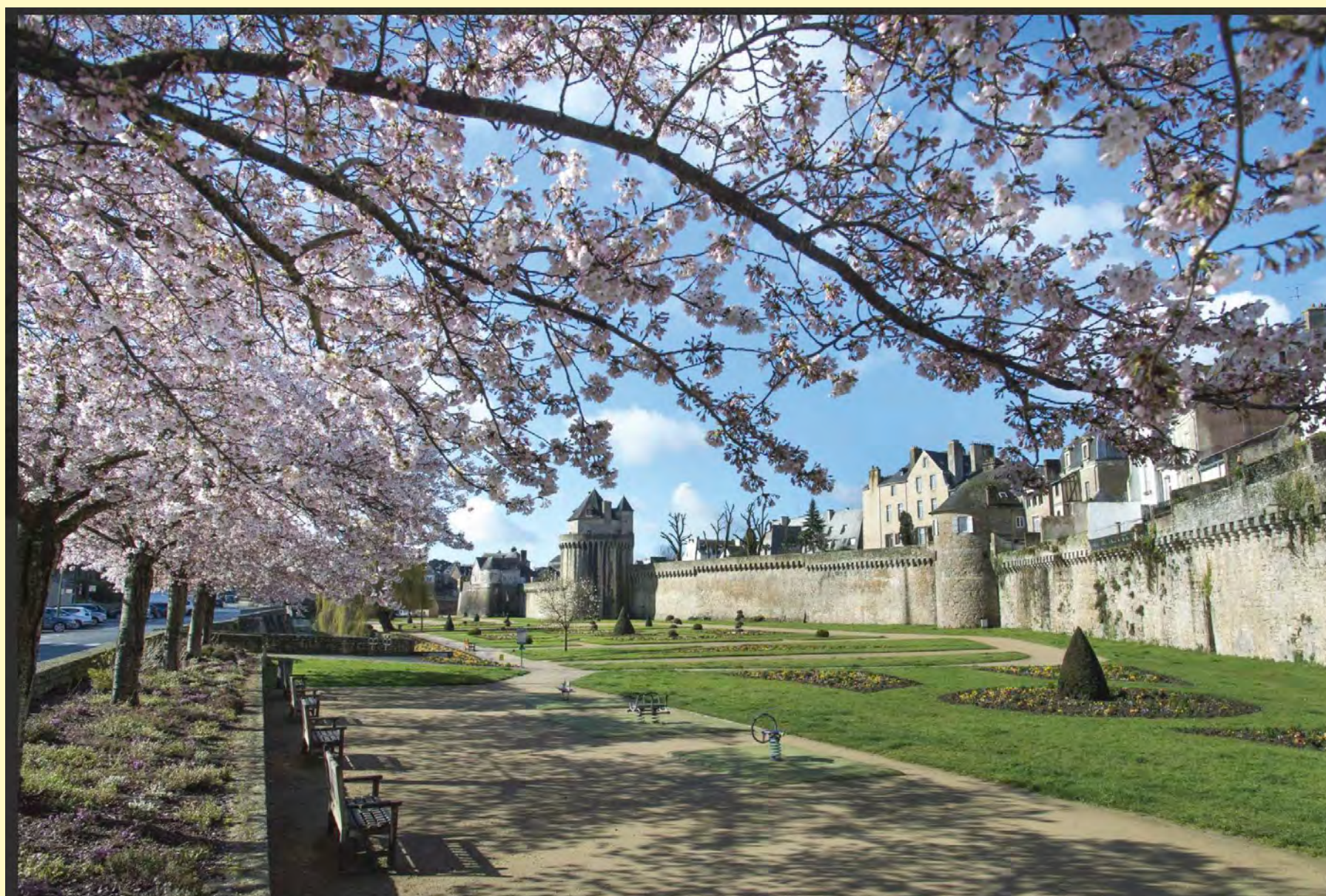
FRANCE

EXPOSITIONS 2026

T ? L L C Q
K m p ` g f _ l
F ę r c j b c t g j j c

En partenariat avec l'association Vannes Solidarités Prison, les oeuvres de la collection d'Art and Prison e.V. seront exposées dans l'hôtel de ville de Vannes, Morbihan, en novembre.

Vannes, novembre 2026



ART**ET**PRISON

FRANCE

EXPOSITIONS ET ÉVÈNEMENTS ASSOCIÉS 2022 -2023

Entre le mois d'octobre 2022 et le mois de juin 2023, cinq expositions avaient présenté, sous le titre « *Un demi-mètre carré de liberté* », des oeuvres réalisées par des personnes détenues du monde entier et sélectionnées par Art et Prison France dans la collection assemblée par notre **partenaire** allemand Art and Prison e.V..

De Marseille à Villeneuve sur Yonne en passant par Paris, des milliers de personnes ont été touchées par cet art méconnu. Accompagnées d'événements de présentation, ces expositions ont laissé un temps à la contemplation et aux échanges avec des invités de tout horizon.

ARTETPRISON FRANCE

EXPOSITION À LA GALERIE CARRÉ D'ARTISTES À MARSEILLE

En octobre 2022, la galerie Carré d'artistes a accueilli 59 tableaux sélectionnés par la Commissaire d'exposition, Inga Lavolé-Khavkina, dans la collection assemblée par l'association allemande Art and Prison e.V.. Bénéficiant d'une situation privilégiée, Cours Honoré d'Estienne d'Orves, près du Vieux Port, cette exposition organisée conjointement avec Carré d'artistes a été très bien reçue par un nombreux public.



ARTETPRISON FRANCE

EXPOSITION À LA MAIRIE DU XIII^E DE PARIS

L'exposition "*Un demi-mètre carré de liberté*" a été accueillie par la Mairie du XIII^eme arrondissement de Paris du 22 novembre au 2 décembre 2022. Le **vernissage** a donné la parole au parrain de l'exposition et directeur de l'association 100Murs, **Karim Mokhtari**, à **Peter Echtermeyer**, le fondateur d'Art and Prison e.V. à Berlin et à **Bruno Lavolé**, Président d'Art et Prison France. Cette soirée a accueilli près d'une centaine de personnes de tous horizons (associations, particuliers, membres de l'institution pénitentiaire). S'en est suivie, en date du 1^{er} décembre, la **projection du documentaire « *Un demi-mètre carré de liberté* »**, réalisé par **Inga Lavolé-Khavkina** ainsi qu'une lecture de textes écrits par des personnes incarcérées.



RUE DE RIVOLI À PARIS

ACCROCHAGE DE 12 REPRÉSENTATIONS SUR PANNÉAUX

Des représentations d'œuvres de la collection d'Art and Prison e.V. ont orné les grilles de la Caserne Napoléon à Paris lors du mois de janvier 2023. Les Parisiens et des touristes venus du monde entier ont pu admirer cette exposition en plein air.



ARTETPRISON FRANCE

EXPOSITION AU MUSÉE-GALERIE CARNOT À VILLENEUVE-SUR-YONNE

L'exposition a quitté la Capitale, au mois de février 2023, pour la ville de Villeneuve sur Yonne.

Après l'accrochage de quelques oeuvres à la Bibliothèque municipale Jorge Semprun du 1er au 10 février 2023, l'exposition a été présentée au Musée Galerie Carnot jusqu'au 4 mars.



EXPOSITION DE DOUZE REPRODUCTIONS

AU SIÈGE DE LA DIRECTION DE L'ADMINISTRATION PÉNITENTIAIRE

Au mois de janvier 2023, des représentations d'œuvres de la collection réunie par Art and Prison e.V. ont été exposées au sein de l'Atrium du Bâtiment Millénaire 3 où siège la Direction de l'Administration Pénitentiaire.



ARTETPRISON FRANCE

EXPOSITION ORGANISÉE PAR ART AND PRISON, e.V.

AU STABILIMENTO FLORIO SUR L'ÎLE DE FAVIGNANA EN SICILE

L'année 2023 a aussi marqué une étape importante puisque l'exposition permanente « *Découvrir la lumière* », qui présente près de 150 oeuvres, a ouvert ses portes le 23 juin 2023 sur l'Île de Favignana au large de la Sicile. Elle y sera accueillie pendant trois ans.

L'inauguration officielle a eu lieu en présence de la Princesse Sophie de Liechtenstein, marraine de l'exposition ; de Peter Echtermeyer, Président-Fondateur d' Art and Prison e.V. ; des fondateurs d'Art et Prison France, Bruno Lavolé et Inga Lavolé-Khavkina, ainsi que de Massimo Osanna, Directeur général des Musées du ministère des biens et des activités culturelles italiennes et Francesco Forgione, Maire de Favignana.



SOUTENEZ FINANCIÈREMENT NOS ACTIONS 2026

- en contribuant sur notre page HELLO ASSO:
- <https://www.helloasso.com/associations/art-et-prison-france/collectes/exposition-internationale-d-art-cree-en-prison>
- en envoyant un chèque à:
ART ET PRISON FRANCE, BAL n°59, 11 rue Caillaux, 75013 Paris

Pour rappel, Art et Prison France, étant reconnue d'intérêt général, vos contributions ouvrent droit à une réduction fiscale.

Vous pouvez nous contacter à: contact@art-et-prison.fr

Nous vous remercions pour votre soutien.



ARTETPRISON FRANCE

MERCI